



# Association St-Jean-Baptiste de Montreal

## "Caisse Nationale d'Economie"

SOCIETE D'EPARGNE ET DE SECOURS

(Fondée le 1er janvier 1899)

Incorporée en vertu du Statut 62 Victoria, Chapitre 93

Siège social : MONUMENT NATIONAL, MONTREAL

### BUREAU DE DIRECTION

MM. J.-C. BEAUCHAMP, Président-  
Général.  
J.-J. BEAUCHAMP, C. R., Vice-  
Président.  
THOMAS GAUTHIER, Vice-Pré-  
sident.  
G.-A. MARSAN, Sec.-Général.  
ARTHUR GAGNON, Sec.-Trés.  
P. PATENAUDE, Comm.-Gén.

#### Directeurs

HON. F.-L. BEIQUÉ, (à vie).  
HON. L.-O. LORANGER, (à vie).  
HON. L.-O. DAVID, (à vie).  
HON. R. DANDURAND, Sénateur.  
HON. EUG. LAFONTAINE, C. R.  
MM. H. LAPORTE, (à vie).  
A. PRUD'HOMME, Marchand.  
L.-E. GEOFFRION, Négociant.  
E.-G. DAGENAIS, M. D.  
HERMÉNÉGILDE GODIN.  
L.-G.-A. CRESSE, C. R.  
D. PARIZEAU.

#### Auditeurs

MM. GEO. GONTHIER, et L.-J. LA-  
CASSE, Comptables publics.

#### Inspecteur-général

M. RODOLPHE LAURENCE.

### Comité de la Caisse Nationale d'Economie

M. ALEX. PRUD'HOMME, Président.  
HON. F.-L. BEIQUÉ.  
HON. R. DANDURAND.  
MM. H. GODIN.  
E. LARIVIÈRE.  
D. PARIZEAU.

#### Comité de surveillance

MM. A.-J. LAURENCE, Pharmacien.  
J.-A. MAUCOTEL, Dép.-Régistra.  
ALBERT FRIGON, Comptable.  
J.-O. MARTINEAU, Contracteur.  
Dr J.-A. DEMERS,  
J.-B. DESBOIS,  
J.-A. BOUCHER.  
CHS. BRUCHÉSI.  
A. COMTE.  
E. DUBEAU.

#### Comité du Bulletin

M. E.-G. DAGENAIS, M. D., Prés.  
HON. L.-O. LORANGER,  
HON. EUG. LAFONTAINE,  
MM. G.-A. MARSAN,  
H. GODIN.

...DEMANDEZ...

# Les Pâtes Alimentaires

— DE —

## C. H. CATELLI

31, RUE BARCLAY, MONTREAL.

Tel. Bell Main 1774

En vente par tous les bons épiciers.

# La Caisse Nationale

## D'ECONOMIE

---

Vol. 5 — No 3

MARS 1908

Abonnement : 25c par année

---

### CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

---

Assemblée générale annuelle du 25 février 1908

---

Assemblée générale annuelle de la Caisse Nationale d'Économie, tenue au Monument National, le 25 février 1908, sous la présidence de **M. J. C. Beauchamp**, président-général ; **M. G. A. Marsan**, avocat, agissait comme secrétaire, la présente assemblée étant un ajournement du 30 janvier 1908.

Sont présents : **MM.** L. C. de Tonnancourt, A. J. Laurence, M. L. J. Lacasse, J. A. Maucotel, A. Prudhomme, A. Gagnon, Albert P. Frigon, J. B. Desbois, W. David, Eudor<sup>e</sup> Dubeau, J. C. Paquin, S. Boucher, M. D., N. Deguisse, R. de Lorimier, L. G. A. Cressé, C. R., R. Laurence, J. J. Beauchamp, A. Comte, H. R. Bernier, J. C. Desmarais, L. Landry, J. B. Paquin, J. A. Boucher, A. P.

Simard, G. Vinet, A. Duhamel, A. David, N. Aubuchon, J. M. Dubé, J. A. Dubé et autres.

Les minutes de l'assemblée générale annuelle de la Caisse Nationale d'Économie, tenue au Monument National, le 30 janvier 1907, et ajournée au 26 février 1907, sont lues et adoptées.

Les minutes de l'assemblée générale annuelle de la Caisse Nationale d'Économie, tenue au Monument National, le 30 janvier 1908, laquelle assemblée est ajournée à ce jour, sont également lues et adoptées.

Le secrétaire-trésorier présente le rapport financier de l'année 1907, qui se lit comme suit :

## CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

## BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1907

## ACTIF

Prêt à la Ville de Montréal sur débetures @ 40 ans depuis 1901.....	\$10,250.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	59.79	\$ 10,309 79
<hr/>		
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de la Côte Saint-Louis sur débetures @ 25 ans depuis 1901.....	20,000.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	300 00	20,300.00
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$20,000.00 à l'Œuvre et Fabrique de Labelle @ 50 ans depuis 1903.....	19,472 07	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	649.07	20,121.14
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$18,000.00 à l'Œuvre et Fabrique de Dorval @ 12 ans depuis 1900.....	7,082.13	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	79.58	7,161.71
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$60,000.00 aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville, @ 15 ans depuis 1903.....	48,015.53	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	1,968.37	49,983.90
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$10,000.00 à la Municipalité du Canton de Maniwaki @ 30 ans depuis 1905.....	9,691.43	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	242.28	9,933.71
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$14,000.00 à la Commission Scolaire de la Municipalité de Shawinigan @ 30 ans depuis 1905.....	13,568 02	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	282.67	13,850.69
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$2,000.00 aux Ecoles Séparées, Alfred, Ont., sur obligations @ 20 ans depuis 1906.....	1,900.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	39 58	1,939.58
<hr/>		
Prêt aux Ecoles Séparées de Nepean B. sur débetures @ 30 ans depuis 1906.....	3,000.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	56.25	3,056.25
<hr/>		
Balance d'un prêt de \$26,000.00 à la Municipalité du Village de Jonquières sur débetures @ 50 ans depuis 1906...	25,875.80	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	161.72	26,037.52
<hr/>		

Balance d'un prêt de \$34,473.17 à la Municipalité de Sturgeon Falls sur débetures @ 29 ans depuis 1907.	34,236.11	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	1,718.93	35,955.04
Prêt à la Municipalité de Sudbury, Ont., sur débetures @ 18 ans depuis 1907.....	18,760.03	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	852.38	19,612.41
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud @ 50 ans depuis 1907.....	6,500.00	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	189.59	6,689.59
Balance d'un prêt de \$5,671.67 à la Municipalité du Canton de Chicoutimi @ 8 ans depuis 1907.....	5,022.09	
Intérêts accrus au 31 décembre 1907.....	20.92	5,043.01
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi @ 50 ans depuis 1907.....		49,880.57
Argent en Caisse et en Banques.....		1,819.94
		<u>\$281,694.85</u>
Moins dépôts pour examen des titres.....		30.00
		<u>\$281,664.85</u>

ARTHUR GAGNON,  
Sec.-trés.

## CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

### ETAT DE CAISSE — EXERCICE 1907

#### DOIT

Balance au 31 décembre 1906..... \$18,904.55

#### RECETTES DE L'ANNEE

Cotisations perçues ;

Classe A.....	\$27,849.25	
Classe B.....	11,695.50	\$39,544.75

#### INTÉRÊTS.

Sur prêts et dépôts.....	10,320.87	
Sur contributions mensuelles.....	112.35	10,433.22
		<u>\$49,977.97</u>

## REMBOURSEMENTS SUR PRÊTS.

Cité de Montréal.....	42,000.00	
Œuvre et Fabrique de Dorval.....	1,583.68	
Corporation Scolaire de Chicoutimi	119.43	
Municip. du Canton de Chicoutimi.	500.88	
Œuvre et Fabrique de Labelle.....	116.13	
Municipalité de Sturgeon Falls.....	237.06	
Municipalité Village de Jonquières.	124.20	
Frères du Sacré-Cœur Arthabaska..	3,218.82	
Ecoles séparées Alfred, Ont.....	100.00	
Comm. Scolaire de Shawinigan.....	221.26	
Municipalité Canton de Maniwaki..	158.05	48,379.51
Dépôts pour examen des titres.....		30.00 98,387.48
		<u>\$117,292.03</u>

## DÉBOURSÉS DE L'ANNÉE.

## AVOIR

Comm. sur versements mensuels.	56.97	
Remboursement de décès.....	10.25	67.22

## PRÊTS SUR DÉBENTURES.

Municipalité de Sturgeon Falls.....	34,473.17	
Municipalité de Sudbury.....	18,760.03	
Canton de Chicoutimi.....	5,671.67	
Commission Scolaire de Rigaud.....	6 500.00	
Commission Scolaire de Chicoutimi.	50,000.00	115,404.87 115 472.09
Balance en Banques et en Caisse....		\$1,819.94

Certifié exact.

GEORGES GONTHIER, }  
M. L. J. LACASSE, } *Auditeurs.*

ARTHUR GAGNON,  
*Secrétaire-trésorier.*

Montréal, 25 février 1908.

Le secrétaire-trésorier présente ensuite le rapport des auditeurs qui se lit comme suit :

M. J. C. Beauchamp,  
Président  
Caisse Nationale d'Économie,  
Montréal.

M. le Président,

Nous avons l'honneur de vous faire rapport que nous avons fait un

examen minutieux des livres et documents de la comptabilité de la Société : Rapports des percepteurs — Souches des reçus — Livre des recettes — Caisse générale — Grand livre général — Registre des sociétaires — Pièces justificatives des déboursés — Livrets de banques et chèques.

Les écritures de ces livres et documents sont conformes à l'état de

caisse et le bilan ci-attachés et certifiés par nous.

Les débetures et obligations déposées dans les voûtes de la Banque d'Épargne et les obligations hypothécaires aux bureaux de la Société, de même que les valeurs en caisse et en banque ont été examinées et vérifiées avec soin, et sont telles qu'il appert par le bilan certifié par nous ci-annexé.

Nous croyons devoir signaler à votre attention : l'insuffisance et les défauts des bureaux actuels, la nécessité de l'ouverture de certains registres nouveaux.

Nous sommes aussi d'avis qu'un caissier devrait être nommé immédiatement, qui aura seul la charge des valeurs de caisse.

Une assurance de garantie devra être effectuée sur lui.

L'article XVI des règlements n'a pas encore été mis en vigueur jusqu'à ce jour. Il s'exprime ainsi : « Les livres des sociétaires, ainsi que les registres à souche doivent être transmis au bureau central de la Caisse, pour vérification au moins une fois l'an ». Ce moyen de vérification des perceptions est le plus efficace et des mesures devraient être prises pour mettre à exécution cet article si sage des règlements de la société.

Nous avons constaté que la police de garantie de Monsieur le Secrétaire-Trésorier est de \$5,000.00, et qu'elle est en force.

Bien humblement soumis,

(Signé) GEO. GONTHIER,

“ M. L. J. LACASSE,

*Auditeurs.*

Montréal, 25 Février 1908.

M. Albert P. Frigon présente ensuite le rapport du comité de surveillance qui se lit comme suit :

A M. J. C. Beauchamp,

Président Ass. St-Jean Baptiste,

M. le Président,

Le Comité de Surveillance de la Caisse Nationale d'Économie s'est réuni au Monument National, Mercredi le 12 courant ; Présents : MM. J. O. Martineau et A. P. Frigon et de nouveau le Jeudi 26 Février. Présents : Mr le Président et Messieurs A. J. Laurence et A. P. Frigon.

M. A. P. Frigon agit comme secrétaire et est chargé de faire conjointement avec M. Geo. Gonthier l'un des auditeurs, la vérification des valeurs de la Caisse et le tout fut trouvé conforme au bilan certifié par messieurs les auditeurs.

Votre comité croit, après avoir très sérieusement discuté la question, que c'est une question de justice pour les membres de la Caisse que de radier les sociétaires qui ne sont pas en règle et de tenir à l'avenir les règlements en vigueur et votre comité demande cette radiation avec instance.

Votre comité serait heureux afin de rendre plus facile et surtout plus effectif son travail de surveillance, d'être convoqué en assemblée à chaque fois qu'un placement doit se faire afin de concourir ou faire objection s'il y a lieu ; cette précaution devient croyons-nous nécessaire avec le nombre toujours grandissant de placements autant en nombre qu'en valeur. En faisant

cette demande nous tenons à déclarer que votre comité approuve entièrement tous et chacun des placements formant la fortune à la caisse mais c'est pour continuer cette politique de prudence qu'est le caractéristique de l'administration de la Caisse Nationale d'Économie.

Votre Comité croit que le temps est maintenant arrivé de faire une propagande des plus active par les journaux afin de bien répandre l'idée de la Caisse dans le public et ainsi rendre beaucoup plus facile le travail de recrutement.

Votre comité répète encore cette année son invitation à chaque sociétaire d'assurer l'inscription d'au moins un nouveau membre par année, quel succès pour la Caisse si chaque sociétaire mettait cette idée à exécution ; avec ce petit effort chacun en travaillant pour tous travaillerait aussi pour lui et le travail de propagande serait singulièrement simplifié.

Le tout humblement soumis.

(Signé) J. A. MAUCOTEL, Prés.

“ J. L. LAURENCE,

“ JEAN B. DESBOIS

“ A. P. FRIGON.

M. A. Prud'homme, secondé par M. Wilfrid David, propose l'adoption des différents rapports ci-haut mentionnés ; adopté.

Le secrétaire-trésorier donne ensuite lecture des statistiques suivantes :

Membres inscrits à la Caisse Nationale d'Économie depuis la fondation en 1899 jusqu'à décembre 1907.

Année	Classe "A"	Classe "B"	Total des inscriptions
1899	1313	814	2,127
1900	3941	525	4,466
1901	5403	317	5,720
1902	1887	129	2,016
1903	971	130	1,101
1904	1303	229	1,532
1905	1774	236	2,010
1906	1754	216	1 970
1907	1388	420	1,808
	19734	3016	22,750

Membres au pair de leur contribution : 13,250.

Après la discussion des affaires financières concernant la Caisse Nationale d'Économie, M. le Dr S. Boucher, secondé par M. A. J. Laurence, propose qu'il soit résolu de prier le comité exécutif : 1<sup>o</sup> de rayer de la liste des membres, le 31 Mars prochain, tous ceux qui à cette date devront des arrérages de deux ans et trois mois ; 2<sup>o</sup> qu'il soit accordé un délai de 12 mois à ceux qui doivent des arrérages pour une période inférieure à 2 ans et 3 mois ; et 3<sup>o</sup> qu'à partir du 1<sup>er</sup> Janvier 1909, les noms de tous les arriérés de plus que 12 mois soient rayés. Adopté.

Le secrétaire-trésorier donne ensuite lecture de l'état financier de la caisse de remboursement au 31 décembre 1907, lequel est adopté après lecture à l'assemblée ; il se lit comme suit :

**CAISSE DE REMBOURSEMENT.****FONDS DE RÉSERVE.****ÉTAT DE CAISSE.**

Balance au 31 Décembre 1906.....		\$ 453.30
<b>RECETTES</b>		
50% Contributions annuelles.....	\$ 550.25	
Village du Richelieu, Amortissement.....	15.10	
Intérêts .....	71.78	\$ 637.13
		<hr/>
		\$1,090.43
<b>DÉBOURSÉS</b>		
Remboursement de décès.....	\$ 81.75	
Commutation.....	0.28	\$ 82.03
		<hr/>
Surplus 1907.....		\$ 1,008.40

Examiné et certifié conforme aux livres.

GEORGES GONTHIER, }  
M. L. J. LACASSE, } *Auditeurs.*

ARTHUR GAGNON

*Secrétaire-Trésorier*

Montréal, 21 Février 1908.

**CAISSE DE REMBOURSEMENT.****FONDS DE RÉSERVE.****ÉTAT DE REVENUS ET DEPENSES DE L'EXERCICE FINISSANT LE 31 DEC. 1907**

<b>REVENUS</b>		
50% sur contribution.....	\$ 550.25	
Intérêts sur dépôts.....	71.78	\$ 622.03
Municipalité Village Richelieu Int. accrus. ....		36.93
		<hr/>
		\$ 658.96
<b>DÉPENSES</b>		
Remboursement de décès.....	\$ 81.75	
Commutations.....	0.28	\$ 82.03
		<hr/>
Surplus de 1907.....		\$ 576.93
do do 1906.....		1453.30
		<hr/>
		\$2,030.23

Examiné et certifié conforme aux livres.

GEORGES GONTHIER, }  
M. L. J. LACASSE, } *Auditeurs.*

ARTHUR GAGNON,

*Secrétaire-Trésorier.*

Montréal, 21 Février 1908.

## CAISSE DE REMBOURSEMENT.

## BILAN AU 31 DÉCEMBRE 1907.

ACTIF	FONDS DE RESERVE	
En Caisse et en Banques.....		\$1,008,40
Municipalité du Village de Richelieu.....	\$ 984.90	
Intérêts accrus au 31 Décembre 1907 .....	36 93	\$1 021.83
		\$2,030.23

Examiné et certifié conforme aux livres.

GEORGES GONTHIER, }  
M. L. J. LACASSE, } *Auditeurs.*

ARTHUR GAGNON,  
*Secrétaire-Trésorier.*

Montréal, 21 Février 1908.

Sur proposition de M. S. Boucher, M. D., secondée par M. A. Comte, des remerciements sont votés au bureau de l'association, aux auditeurs et aux membres du comité de surveillance.

Il est proposé par M. A. Comte, secondé par J. C. Paquin, que MM. L. J. Lacasse et Georges Gonthier soient réélus auditeurs de la Caisse Nationale d'Économie; adopté.

Sur proposition de M. A. Prud'homme, secondée par M. R. Laurence, les Messieurs suivants sont nommés pour former le comité de surveillance de la Caisse Nationale

d'Économie : MM. A. J. Laurence, J. A. Boucher, A. P. Frigon, J. O. Martineau, Chs. Bruchési, J. B. Desbois, Aug. Comte, Eudore Dubeau, J. A. Maucotel;

Sur proposition de M. J. B. Desbois, secondée par M. W. David, des remerciements sont votés aux journaux français de Montréal pour leur concours gratuit à rapporter les opérations de la Caisse Nationale d'Économie.

Et la séance est levée.

G. A. MARSAN,  
*Secrétaire-Général.*

## CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

## RAPPORT DES MOIS DE JANVIER ET FEVRIER 1908

## RECETTES

Balance en mains au 31 décembre 1907.....			\$ 1,819.94
	Janvier	Février	
Versements Classe A.....	\$ 1,910.25	\$ 1,537.75	
Versements Classe B.....	988.50	622.00	
	2 898.75	2,159.75	5,058.50
Ville de la Côte St-Louis, Intérêt.....			450 00
Municipalité de Sturgeon Falls, Intérêt.....		984.95	
“ “ Fonds d'amortissement..		316.11	1,301.06
Intérêt sur contributions mensuelles.....			5 29
Municipalité de Sudbury, Ont. Intérêt.....		938 00	
“ “ Fonds d'amortissement.....		666.88	1 604.88
			\$10,239 67

## DEBOURSÉS

Commutations mensuelles.....		35.40	
Remboursement d'argent en dépôt pour examen des titres.....		30.00	65.40
Balance en banques. ....			\$10,174.27

## CAPITAL INALIENABLE AU 29 FÉVRIER 1907

Débitures de la Ville de Montréal.....	\$10,250.00
Prêt à la Commission Scolaire, Ville Côte Saint-Louis... .	20,000 00
Prêt à la Paroisse de Labelle.....	19,472.07
Prêt à la Paroisse de Dorval.....	7,082.13
Prêt aux Frères du Sacré-Cœur, Arthabaskaville.....	48,015.53
Prêt à la Municipalité du canton de Maniwaki.....	9,691 43
Commission scolaire de Shawenegan.....	13,568 02
Ecoles séparées, Alfred, Ontario.....	1,900.00
Ecoles séparées de Nepean B. Ontario.....	3,000 00
Prêt à la Municipalité de Jonquières.....	25,875 80
Prêt à la Municipalité de Sturgeon Falls.....	33,920.00
Débitures de Sudbury, Ont.....	18,093.15
Prêt à la Municipalité Scolaire du Village de Rigaud.....	6,500.00
Prêt à la Municipalité du Canton de Chicoutimi.....	5,022.99
Prêt à la Corporation Scolaire de la Ville de Chicoutimi..	49,880.57
Intérêts accrus au 29 février 1908.....	6,454.28
Balance en Banques.....	10,174.27
	\$288,900 24

ARTHUR GAGNON, *Sec.-Trés.*

## SITUATION des PREVOYANTS de L'AVENIR

Au 29 Février 1908

Somme payée aux Rentiers.....	8,927,489 francs
Capital.....	70 MILLIONS 899,273 francs
Sociétaires existants.....	582,517
Sections France et Colonies).....	2,214

## CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

## Quelques noms extraits des registres des sociétaires

N B — Le chiffre qui suit chaque nom indique le nombre de sociétaires inscrits et le signe x indique le paiement des premiers 20 ans, fait d'avance.

## M. H. LAPORTE, un sociétaire, Président

Béique, Hon. F. L., sénateur . . . . .	9	Mount, P.-E., médecin . . . . .	3
Gagnon, Arthur, ex-échevin . . . . .	x8	Gagnon, N.-T., constructeur . . . . .	x2
David, Hon. L.-O., sénateur . . . . .	3	Prud'homme, Alex., marchand . . . . .	7
Dandurand, Hon. R., sénateur . . . . .	3	Gratton, Chas., rentier . . . . .	5
Fortier, Jos., imprimeur . . . . .	3	Terroux, Robert, courtier . . . . .	1
Décary, Arthur, pharmacien . . . . .	x3	Bourbeau, Rainville, avocat . . . . .	2
Beauchamp, J.-J., avocat . . . . .	6	Labadie, C.-E.-E.-F., médecin . . . . .	1
Gariépy, Rév. C.-A., professeur . . . . .	1	Surveyer, L.-J.-A., marchand . . . . .	3
Simard, Rév. H.-A., professeur . . . . .	1	Brunet, Jos., ex-échevin . . . . .	x2
Gervais, Rév. J.-A., professeur . . . . .	1	Dubau, Eudore, dentiste . . . . .	3
O'Neil, Rév. Thos., professeur . . . . .	1	Gullier, P.-O., notaire . . . . .	9
Masson, E.-H., manufacturier . . . . .	7	Laframboise, Arthur, com. voy. . . . .	2
Bruchési, Chas., avocat . . . . .	3	Loranger, Hon. L.-O., juge . . . . .	5
DeMartigny, Adélaïde, notaire . . . . .	3	Bourdon, J.-A. . . . .	x1
Brodeur, Hon. L.-P., min. fédéral . . . . .	7	Dostater, D'Angeville . . . . .	3
Bégin, Rév. H., professeur . . . . .	1	Poitras, N.-C., médecin . . . . .	1
Perrault, Rév. A., vicaire . . . . .	1	Cochard, Rév. L.-P., vicaire . . . . .	7
Geoffrion, L.-E., épicier en gros . . . . .	7	Filion, Alex., com. voy. . . . .	7
Maucotel, J.-A., régistrateur . . . . .	3	Cheffers, Joseph, médecin . . . . .	x2
Ostigny, P.-E., pharmacien . . . . .	2	David, Odilon, marchand . . . . .	6
Laurence, A.-J., pharmacien . . . . .	5	Noël, Romuald . . . . .	6
Ladouceur, Dan., médecin . . . . .	2	Langlois, Chas., marchand . . . . .	6
Lacasse, F.-X.-O., notaire . . . . .	3	Manseau, Frs . . . . .	4
Lancôt, Aimé, marchand . . . . .	5	Hurtubise, Edwin, agent d'assurance . . . . .	6
Crépeau, Isidore, ag. d'assurance . . . . .	5	Lionais, Alfred, journaliste . . . . .	1
Dubois, Rév. Nazaire, professeur . . . . .	1	Contant, P., notaire . . . . .	1
Désautels, J.-C. . . . .	x3	Barry, Robertine, journaliste . . . . .	1
Lavigne, J.-B.-E., médecin . . . . .	2	Chaussé, L.-U., régistrateur . . . . .	x2
Frikon, A.-P., comptable . . . . .	3	Lafontaine, Eug., avocat . . . . .	5
Perrault, Rév. Hildège, vicaire . . . . .	1	Vidricaire, Cléophas, hôtelier . . . . .	3
Daubigny, Th., M. V. . . . .	1	Girouard, J.-M., cons. législatif . . . . .	6
Lavallée, Oscar, avocat . . . . .	1	Gougeon, Isidore, épicier . . . . .	x1
Forget, L.-C., banque d'Épargne . . . . .	1	Beauchemin, L.-J.-O., libraire . . . . .	6
Papineau, G.-B. . . . .	5	Beaudry, Joseph, manufacturier . . . . .	8
Lionais, Henri, journaliste . . . . .	5	Poisson, Adolphe, régistrateur . . . . .	1
Chauret, J.-A., membre parlement . . . . .	5	Daigle, C.-A., médecin . . . . .	2
Choquette, Emery . . . . .	6	Moffatt, A.-A. . . . .	7
Poirier, L.-E., peintre . . . . .	2	Baril, Rév. A.-A., curé, Saint-Rémi . . . . .	1
Laurier, R.-C., médecin . . . . .	5	Charlebois, Emélie . . . . .	x1
MacDuff, Stan., médecin . . . . .	5	Tanguay, Mgr E.-C., Sherbrooke . . . . .	1
Gervais, Hon., M. P. . . . .	4	Renaud, L.-Z., médecin . . . . .	2
Charbonneau, T.-J., ing. civil . . . . .	2	Gauvin, L.-C., pharmacien . . . . .	4
Vanier, Odilon, marchand . . . . .	3	Martineau, J.-O., Jr., entrepreneur . . . . .	48
Grothé, T.-A., marchand . . . . .	3	Gagnon, Marcel, Lacroirie . . . . .	6
Bernard, A.-A., médecin . . . . .	4	Maréchal, L.-T., avocat . . . . .	1
Beaudry, Henri, manufacturier . . . . .	7	Desjardins, Hon. A. . . . .	5
Anctil, Jeanne . . . . .	x1	Lafleur, J.-L., Notre-Dame de Grâce . . . . .	1
Lachapelle, Rév. Hormisdas . . . . .	1	Magnan, Rév. J.-H., vicaire . . . . .	1
Baillargeon, J.-B.-A. . . . .	1	Robidoux, Hon. J.-E. . . . .	1
Charlebois, Eugénie . . . . .	x1	Dagenais, Elo., échevin . . . . .	7
Plamondon, Rév. J.-A.-R., curé . . . . .	11	Choquette, Hon. P.-A., Québec . . . . .	1
Moreault, Rév. A.-G. . . . .	2	Leclaire, Noël, échevin . . . . .	2
Lamoureux, C.-T., médecin . . . . .	5	Lafrance, Rév. F.-X.-E.-J., St-Esprit . . . . .	1
Langevin, Zaïde . . . . .	x1	Facette, Rév. A. G., curé Saint-Ignace du Lac . . . . .	8
Martineau, J.-O., entrepreneur . . . . .	8	Bourbonnais, J.-A., Pont Château . . . . .	6
Poirier, Alp. St-Jean-Bte de Rouv. . . . .	9	Granger, F.-J., libraire . . . . .	2
Beaupré, Charles, pharmacien . . . . .	3	DeLorimier, S.-A., avocat . . . . .	4
Beauchamp, J.-C., comptable . . . . .	2	Courteau, Rod., comptable . . . . .	7
Beaudry, N.-J.-E., bijoutier . . . . .	1	Maillet, Gaston, dentiste . . . . .	2
Deguire, J.-O., entrepreneur . . . . .	1	Fortier, Louis, marchand . . . . .	6
Dumont, J.-Bte, agent d'assurance . . . . .	4	Fortier, Héliodore, marchand . . . . .	7
Boucher et Mercier, marchands . . . . .	9	Gauvreau, C.-A., M. P. . . . .	x3
Lemieux, Narcisse, comptable . . . . .	3	Labelle, H.-P., marchand . . . . .	6
Demers, L.-P., M.P. . . . .	3	Delorme, J.-A. . . . .	3
Gervais, Rév. Stan., professeur . . . . .	1	Alluisi, Charles, manufacturier . . . . .	3
Gervais, Rév. J.-A., professeur . . . . .	1	Desjardins, C.-H., médecin . . . . .	4
Gagnon, Rév. A.-O., professeur . . . . .	1	Lecours, J.-E.-W., pharmacien . . . . .	3
Jeannotte, H., médecin . . . . .	7	Marnis, Bénéol, Sabrevois . . . . .	9
Terroux, Ls., comptable . . . . .	2	Héroux, Pierre, rentier, pour ses enfants et petits-enfants . . . . .	45
DeLorimier, R.-S., avocat . . . . .	8	Perrault, J.-B., huissier . . . . .	6
Bissonnette, A.-C.-A., N.P. . . . .	5		
Leduc, A.-A., bourgeois . . . . .	6		
Masson, Mme J.-E. . . . .	8		

Audet, Mlle Christine . . . . .	x1	Corbell, Rév. F., curé, St-Benoit . . . . .	x1
Faribault, J.-L., avocat . . . . .	3	Toupin, Ovide, hôtelier . . . . .	6
Camirand, Wilfrid, avocat . . . . .	3	Décarie, J.-A., avocat . . . . .	2
Normandeau, Bédard, L'Assomption . . . . .	3	Gouin, Hon. Lomer, ministre . . . . .	4
Vallières Stan., ex-échevin . . . . .	3	Rivet, Nap., médecin . . . . .	8
Chenevert, C.-A. . . . .	1	Maurice, P.-E., M. V. . . . .	4
Durand, L.-H. . . . .	3	Pelletier, L.-M., M. D., Hull, Qué. . . . .	5
Bourbonnais, J.-B., St-Polycarpe . . . . .	5	Desjardins, Ovide, Ste-Rose . . . . .	5
Lamarre, J.-P., L'Acadie . . . . .	x2	Coutu, Henri, rentier, Montréal . . . . .	8
Benoit, E.-P., médecin . . . . .	1	Desforges, Pierre, entrepreneur, Montréal . . . . .	7
Durocher, L.-B., médecin . . . . .	1	Marion, Joseph, N. P., St-Paul l'Érmité . . . . .	1
Mélançon, J.-M., professeur . . . . .	1	Laurence, Rodolphe, com. voy., Montréal . . . . .	6
Dignard, Cléophas, manufacturier . . . . .	6	Landry, Moïse, St-Lin des Laurentides . . . . .	4
Décarie, Théophile, avocat . . . . .	5	Sylvestre, H.-L., M. D., Montréal . . . . .	8
Fréchette, Nap., épicier . . . . .	x2	Cléroux, L.-J.-V., M. D., Montréal . . . . .	3
Lafontaine, Ulric, magistrat . . . . .	3	Miller, Lucien, M.D., Ste-Émèlie de l'Énergie . . . . .	10
Majeau, Rév. J.-A., Chapeleau . . . . .	5	Boucher, S., M. D., Montréal . . . . .	3
Terrault, Pierre, notaire . . . . .	5	Granger Ulric, Montréal . . . . .	2
Pilon, V.-A., entrepreneur . . . . .	x2	Bleau, Trefflé, maire, Maisonneuve . . . . .	3
Paiement, Rév. Arm., Montréal . . . . .	1	Rocheleau, François, Cap de la Magdeleine . . . . .	2
Latour, Rév. J.-B.-H., Montréal . . . . .	1	Robert, H.-A., "La Presse," Montréal . . . . .	1
Bernier, Camille, médecin . . . . .	1	Pinault, Rév. F.-Lucien, collège Canadien - Rome . . . . .	1
Marier, Mlle Céliénie, professeur . . . . .	1	Lemay, Rév. A., Deschambault, Qué. . . . .	1
Lamoureux, David, Montréal . . . . .	1	Labrecque, Rév. J.-A., Deschambault, Qué. . . . .	1
Huguenin, W.-A., médecin . . . . .	x2	Contant, Rév. A., Ste-Scholastique, Qué. . . . .	1
Sénécal, L.-H., Montréal . . . . .	x1	Guimond, Rév. J.-O., St-Benoit, Qué. . . . .	1
Hervieux, H., médecin . . . . .	6	Bélisle, Rév. H., Iberville, Qué. . . . .	1
Boucher de Boucherville, Hon. . . . .	5	Clément, J.-B., Ste-Scholastique . . . . .	9
Penin, Gustave, St-Léonard . . . . .	1	Roy, Anastase, Maniwaki . . . . .	8
Jodoin, Joseph, maire, Ste-Madeleine . . . . .	2	Chartier, F. X., St-Léonard, P.-M. . . . .	1
Dessaulles, C., avocat . . . . .	1	Gauthier, Rév. M. Lac St-Jean . . . . .	x1
Stmar, A.-P., agent d'assur. . . . .	1	Giroux, J.-F., Ovide . . . . .	2
Vaudreuil, Rév. Jos.-Aic. . . . .	1	Lachapelle, Rév. J. O., St-Norbert . . . . .	4
Routhier, Rév. J.-Bte, curé, Masson . . . . .	1	Melançon, Rév., curé, Saint-Michel des Saints . . . . .	1
Piamondin, J.-A., comptable . . . . .	10	Lamirande, Rév., Montréal . . . . .	1
Massé, Joseph, Joliette . . . . .	1	Lancôt, Mlle E., Montréal . . . . .	3
Dufault, Rév. E.-D., Sainte-Cunégonde . . . . .	1	Wilhelmy, Albert . . . . .	4
McGee, Lawrence, march., Laprairie . . . . .	1	Lachapelle, Cyrille, St Lin . . . . .	6
Bonhomme, Jos., agent d'assurance . . . . .	1	Robert, J. Bte. . . . .	5
Poisson, Rév. J.-E., St-Jean des Piles . . . . .	1	Riopel, Isaie . . . . .	6
Forget, Rév. A., curé, St-Sixte . . . . .	1	Lamarche, Georges . . . . .	8
Picotte, Rév. L.-A., L'Assomption . . . . .	1	Ethier, Prudent . . . . .	1
Plante, Rév. L.-E.-André, Montréal . . . . .	8	Baril, Rév. A., St Pierre les Becquets . . . . .	1
Gareau, J.-O., marchand . . . . .	4	Baril, Evang., marchand, Gentilly . . . . .	3
Bleau, N., N.P. . . . .	4	Carignan, Dr L. . . . .	3
Brodeau, M.-A., tailleur . . . . .	2	Tourigny, J. N., N. P., Gentilly . . . . .	2
Bonnier, Benjamin, médecin . . . . .	2	Thibaudier, Rév. L. V., V. G., curé, Gentilly . . . . .	2
Deguire, Th., manufacturier . . . . .	x5	Lemire, Rév. J. E. . . . .	1
Harris, J.-W., entrepreneur . . . . .	x8	Marchildon A., M. P. P., Nicolet . . . . .	7
Tarte, L.-J., journaliste . . . . .	x3	Laliberté Evang., DesChallons . . . . .	7
Lemieux, Hon., Rod., avocat . . . . .	x2	Laliberté, Evang. . . . .	9
Tourville, Honorable Rod. . . . .	2	Langlois Ant., Lotbinière . . . . .	x1
Baillargé, F.-A., curé, St-Hubert . . . . .	2	Hamel Casimir, Lotbinière . . . . .	1
Dumesnil, J.-A., maire, Côteau Land. . . . .	5	Bernier J. B., maire, Lotbinière . . . . .	11
Cusson, L.-A., manufacturier . . . . .	8	Guertin, Alp., St Chs. Richelleu . . . . .	5
Grothé, L.-O., marchand . . . . .	3	Langevin, Ern., St Chs. Richelleu . . . . .	8
Bernard, L.-A., pharmacien . . . . .	3	Chicoine, J. A., St Chs. Richelleu . . . . .	5
Masson, L. de G., médecin . . . . .	3	Lussier, Mme Patrice, St Chs. Richelleu . . . . .	11
Morin, Joseph, notaire . . . . .	1	Rémi Rémi, St Chs. Richelleu . . . . .	7
Béard, Alfred, manufacturier . . . . .	4	Rémi Adélaïde, St Chs. Richelleu . . . . .	7
Avotte, A.-A., hôtelier . . . . .	1	Archambault, Hor., St Chs. Richelleu . . . . .	4
Moreau, Rév. J.-A., professeur . . . . .	x1	Péruze, Rév. J. L., curé, St Flavien . . . . .	3
Leclaidier, Rév. J.-A., professeur . . . . .	2	Dubois A., maire, St Flavien . . . . .	3
Demers, Clérinda . . . . .	9	Dalgé, A., industriel, St Flavien . . . . .	14
St-Amour, blanche-Aurore . . . . .	3	Dubé, Mag., St Agapit . . . . .	2
Boyer, L.-J.-C.-E., avocat . . . . .	3	Pelletier, Rév., St Frs. de Mont. . . . .	1
Tellier, J.-Altérie, St-Hyacinthe . . . . .	3	Lemieux, Rév. J. M., curé . . . . .	1
Pigeon, J.-W., rentier . . . . .	3	Le mieux, Rév. J. M., curé . . . . .	1
Champagne, E.-O., inspecteur . . . . .	3	Poullot, Rév. A., curé . . . . .	8
Turgeon, Edouard, avocat . . . . .	3	Gill, Nap., Sorel . . . . .	4
Beauvarlant, Rév. M.-T., St-Jérôme . . . . .	4	Edouard Ouellette, Louiseville . . . . .	4
Laurier, Henri, Arthabaskaville . . . . .	8		
Décary, Benjamin, Montréal-Ouest . . . . .	7		
Leduc, J.-P., médecin . . . . .	8		
Renaud, Alp., St-Rémi . . . . .	2		
Monette, Dominique, Hon. M.P.P. . . . .	1		
Beaudry, Rév. J.-A.-T., St-Rémi . . . . .	1		
Desrosiers, Rév. L.-J.-A. . . . .	1		
Beaupré, Tél. prés. union ouvrière . . . . .	6		
Beaudoin, J.-E.-A., médecin . . . . .	x21		
Berthiaume, Rév. Arthur, professeur . . . . .	x1		
Boucher, J.-A., musicien . . . . .	2		
St-Louis, Freddy . . . . .	x1		
Moreau, Wilbrod . . . . .	1		
Circé, Eva, journaliste . . . . .	1		

SECTIONS ET BUREAUX DE PERCEPTION  
DE LA  
CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

Nos des sections bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections bureaux et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
1	Section St-Michel d'Yamaska	MM. E. Parenteau, président; S. Lauzière, 1er vice-président; P. Pelletier, 2e vice-président; J. Saint-Germain, commandant; Alp. Béland, secrétaire-trésorier et percepteur; Chapelain, Rév. J.-F.-X. Letendre.	56	St Cléophas	J. A. Martineau
2	Ste-Cunégonde	J. Labelle	57	St Félix de Valois	Th. Hénault
3	Côte des Neiges	A. Boileau	58	Ste Elisabeth	Jos. Gadoury, M.D.
4	Côte St Michel	G. Pepin	59	Lavaltrie	Télesphore Picard
5	Sault aux Récollets	Dam. Gagnon	60	St Thomas de Joliette	J. L. A. Masse, M.D.
6	Notre-Dame de-Grâce	Alf. Décarie	61	St Paul de Joliette	J. V. Venne
7	Hochelega	W. Desjardins	62	Berthierville	Th. Gervais, M.D.
8	St Henri de Montréal	J. E. Lague	63	St Cutbert	L. P. H. Roberge, N.P.
9	St Jean-Baptiste de Montréal	J. A. Boucher	64	Lanoraie	J. S. Ferland, M.D.
10	St Léonard Port Maurice	G. Pepin	65	St Gabriel de Brandon	Ls. Jacques
11	St Laurent	C. S. Tassé, N. P.	66	Pont Maskinongé	Alp. Lamy
12	Ste Geneviève	Dan. Ladouceur, M.D.	67	St Léon	Henri Martin
13	Lachine	Stan. Lefebvre	68	St Paulin	Sim. Guimond
14	St Vincent de Paul	T. Beaudoin	69	Louiseville	J. Art. Pichette
15	Ste Rose	A. A. Legault, N. P.	70	St Alexis des Monts	Adolphe Lemay
16	Ste Dorothee	Raoul Seers	71	Trois-Rivières	L. P. Guillot, avocat
17	St Martin	J. W. Lavoie, N. P.	72	Yamachiche	P. Bellemare
18	Côteau du Lac		73	St Sévère	J. Ovide Héroux
19	Les Cèdres	J. Thauvette, M. D.	74	St Boniface	J. G. Gélinas, M.D.
20	St Polycarpe	W. Joly	75	St Elie	Max. Philbert
21	St Clet	V. Laframboise	76	Cap de la Madeleine	S. Rocheleau
22	St Télesphore	J. H. Gareau	77	St Jean des Piles	Rév. E. H. Poisson
23	Vaudreuil	A. C. Denis, M. D.	78	Les Ecureuils	Georges Matto
24	Ste Justine de Newton	Nap. Bédard	79	Pointe-aux-Trembles	Nap. Mercure
25	Rigaud	J. McMillan	80	Grondines	G. T. Hamelin
26	L'Île Perrot	Rév. M. Duhamel	81	St Alban	C. I. Douville
27	Ste Scholastique	P. E. Rochon, M. D.	82	Cap Santé	Louis Jacques
28	St Augustin	J. E. Rochon	83	St Marc	S. Paquin
29	St Eustache	J. A. Béllisle	84	Fortneuf	Salomon Germain
30	St Joseph du Lac	J. M. Pomainville, M. D.	85	St Ubald	Jos. Hardy
31	St Hermas	J. E. M. Lefebvre	86	St Roch de Québec	J. E. Plamondon
32	Ste Monique	Dam. Léonard	87	Québec	P. Lamontagne
33	Saint-Benoit		88	St Michel Archange	M. Coupal, N.P.
34	Oka	R. Charest	89	Les Saules, Qué.	H. O. Roy, N.P.
35	St Philippe	Tél. Laframboise	90	Beauharnois	J. C. Trudeau, N.P.
36	St André	Th. Raymond	91	Valleyfield	L. J. Boyer, N.P.
37	Huberdeau	Az. Turcotte, M.D.	92	Ste Philomène	J.-Bte D'Amour
38	St Adolphe	W. P. Bergin	93	Ste Clotilde	P. Primeau
39	St Callixte	Méd. Duval	94	St Rémi	Jos. Allard
40	Saint-Alexis de Montcalm		95	Sherrington	Césaire Gagné
41	Ste Julienne	Mlle Augustine Mignan	96	Napierville	Alexandre Richardson
42	St Esprit	Jos. Sylvestre	97	St Jacques le Mineur	B. Guérin Lafontaine, M. D.
43	St Théodore	J. F. Daniel, N. P.	98	St Isidore	Aimé Lanctôt
44	St Hypolite	Honoré Grégoire	99	St Constant	Narcisse Longtin
45	St Donat	B. Gohler	100	Laprairie	Elp. Audette
	Section 46. — Section de l'Assomption. —		101	St Philippe	Eximène Martin, M.D.
	MM. Jos. Siméon Rivest, N. P., président; Jos. Edouard Faribault, avocat, 1er vice-président; Jos. Latour, M. D., 2me vice-président; J. Anthime Piché, avocat, commandant; M. H. Prud'homme, sec.-trés. et percepteur; Rév. Ferréol Jobin, chancelain.		102	Chambly Bassin	Charles Roy, N.P.
			103	St Lambert	Elz. Perraa
			104	St Hubert	Hubert Robert
			105	Longueuil	V. Mainville
			106	Boucherville	J. A. Demers, M.D.
			107	St Basile-le-Grand	F. Bouthillier
			108	St Blaise	Tancrède Morin
			109	St Jean, Qué.	Louis Mayrand
			110	L'Acadie	J. Bte Brault
			111	St Luc	Ludger Denault
			112	St Valentin (Stottsville)	S. Bouchard
			113	Ile-aux-Noix	N. A. Hébert, M.D.
			114	Lacolle	H. Gaudreau
			115	St Athanase	P. Contant, N. P.
			116	Versailles	C. E. Coderre
			117	Sabrevois	L. A. Comeau
			118	Henryville	J. A. Lussier, N.P.
			119	Ste Brizide	J. R. B. Langevin, N.P.
			120	St Sébastien	P. Lecompte
			121	St Alexandre	J. E. Boivin, N.P.
			122	Village Richelleu	A. D. Trudeau, N.P.
			123	St Césaire	Henri Grisé
			124	St Hilaire	J. E. M. Desrochers, N.P.

Nos des sections et bureaux	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.	Nos des sections et bureaux	Sectins et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
125	St Jean-Bte de Rouville.	E. Désautels	205	St André Avellin.	J. M. Robert
126	Ste Angèle de M.	Alf. Ménard	206	Ripon.	A. A. Aubry, M.D.
127	L'Ange-Gardien.	L. J. H. Lewis	207	St Emile de Suffolk.	Rév. J. A. Millard
128	Rougemont.	Jethro Bacheider	208	St Sixte.	Leandre Boivin
129	Marieville.	Nap. Préfontaine	209	Hartwell.	L. Locas
130	St Hyacinthe.	Alb. Jodoïn	210	Masson.	G. A. Dugal
131	La Présentation.	Jos. Meunier	211	Papineauville.	J. O. Gauthier
132	St Barnabé.	Jaduas Ethier	212	St Rémi d'Amherst.	D. Thomas
133	St Jude.	Jos. Lamoureux	213	L'Annonciation.	Jos. Boileau
134	St Thomas d'Aquin.	Nap. Daignault	214	Nominigüe.	Hormisdas Lefebvre
135	St Charles.	N. Archambault	215	Guigues.	Alph. Côté
136	St Madeleine.	Jos. Jodoïn	216	Hull.	A. I. Tellemosse, M.V.
137	St Denis.	L. O. Dauray, N.P.	217	Ste Cécile de M.	C. Pichette
138	Verehères.	Félix Larose	218	Gracefield.	P. St Jacques
139	St Julie.	Alexis Chicoine	219	St G. de Bouchette.	Jules Patry
140	Beloell.	P. N. Bédard, N.P.	220	Maniwaki.	Anastase Roy
141	St Marc.	J. H. Gervais	221	Montcerf.	Barnabé Aumond
142	Contrecoeur.	J. B. Dupuy, N.P.	222	Lac Ste Marie.	Barnabé Emond
143	St Antoine.	Alphonse Girard	223	Rivière Joseph.	Ls. Lévesque
144	St Victoire.	A. Paulhus	224	Aylmer.	P. L. Dumonchel, N. P.
145	Sorel.	J. Ed. Beaubien	225	Ste Marie Salomé.	Jos. Bourgeois
146	St Roch.	Ev. Marcotte	226	Webster.	Z. Potvin
147	Rix des Prairies.		227	Lowell, Mass., E. U.	Ach. St Pierre
148	St Thomas de Pierreville.	Urbain Comtois	228	Manchester, N. H.	J. A. Guay
149	St François du Lac.	A. Desmarais	229	Gardner, Mass., A. P.	Lachance, M.D.
150	Nicolet.	H. P. Dufresne, N.P.	230	St Victor d'Alfred.	A. Gareau
151	Béancourt.	A. A. Leduc	231	Hawkesbury, Ont.	Avila Dragon
152	Gentilly.	J. Ls. Baril	232	L'Original, Ont.	Jos. Bélanger
153	St Grégoire de Nicolet.	O. I. Bergeron	233	Plantagenet.	W. Desjardins
154	Drummondville.	Wilfrid Gagné	234	St Thomas d'Alfred.	Max. Thivierge
155	St Guillaume.	L. T. D. Vanasse, N.P.	235	Ste Anne de Prescott.	Rév. J. Coderre
156	St Bonaventure.	Ernest Lemaire	236	Glen Robertson.	J. L. M. Ménard
157	South-Durham.	E. H. Préfontaine, M.D.	237	Alexandria.	Arcade Méloche
158	St Liboire.	E. Millet, M.D.	238	Rockland.	H. O. Wait
159	St Rosalie.	Isaïe Desmarais	239	Saint-Barthélemi.	Avila Rouleau
160	St Ephrem d'Upton.	L. P. Dupré, N.P.	240	Pointe du Lac.	Arthémis Biron
161	Villaze d'Upton.	P. Fafard, N.P.	241	St Louis de G.	P. Dansereau, M.D.
162	St Hélène.	V. L. Collette	242	St Jean de Matha.	Amédée Dugas, N.P.
163	St Simon.	J. A. Beauchamp	243	Labelle, Qué.	Dr J. A. Bigonnesse
164	Acton-Vale.	Elz. St Amour	244	Curran, Ont.	Rév. J. Lortie, curé
165	St Théodore d'Acton.	E. Proulx, N.P.	245	Dorval Sta.	Benj. St Aubin
166	Granby.	H. Paré	246	St Alphonse de Joilette.	J. P. Thériault
167	Roxton Pond.	A. Constantineau, M.D.	247	St Côme.	Rév. J. A. Jacques
168	Roxton Falls.	F. Beauchemin	248	Ste Emélie de l'Energie.	J. Bte Desrosiers
169	West Shefford.		249	St Stanislas de Kotska.	P. Laplante
170	Waterloo.		250	Ste Christine d'Acton.	Jos. Bonneau
171	Sutton.	C. U. R. Tartre, N.P.	251	Cookshire.	Arthur Laprise
172	Magog.	N. C. Gendron	252	St Sulpice.	Wilf. Robitaille
173	East Angus.	Rév. J. A. R. Plamondon	253	St Michel des Saints.	Leandre Ménard
174	Sherbrooke.	L. E. Coderre	254	St Chrysostôme.	J. E. Derome, N.P.
175	Windsor Mills.	Odulle Bégin	255	St Mathias.	Alfred Morier
176	Brompton Falls.	J. A. Allard, M.D.	256	St Béatrice.	Henri Héту
177	Richmond.	J. E. Janelle	257	St Damien.	Henri Héту
178	Arthabaskaville.	F. X. Lemieux, N.P.	258	St Bruno de Chambly.	Léop. Robert
179	Stanford.	J. E. Lachance	259	Maisonneuve.	J. M. Pellerin, M.D.
180	Victoriaville.	G. A. Létourneau	260	Pointe aux Trembles.	(Hoch.) Georges Reeves
181	Plessisville.	J. H. Dutil	261	N.-D. de Lourdes, Co.	Russell, Ont., Hector Richer
182	St Ferdinand.	L. A. Paradis, N.P.	262	St Justin, Co. Maskinongé.	E. M. Chapdelaine, N.P.
183	St Romuald.	P. E. Lemieux, M.D.	263	St Stanislas de Champlain.	
184	Chaudière Mill.	Eusèbe Bégin	264	Champlain, Qué.	Henri Marchand
185	St Pierre, Montmagny.	Mme C. Bélanger	265	Ste Geneviève de Batiscan.	
186	St Pascal.	B. M. Deschênes, M.D.	266	St Joseph d'Orléans, Ont.	Léon Lachance
187	St Armand.		267	St Albert, Co. Russell, Ont.	Rémi Laplante
188	Frelighburg.	F. Robert	268	St Valérien.	Eug. Labrèche, N.P.
189	Dunham.	Nap. Ménard	269	St Placide.	Z. N. Raymond, N.P.
190	St Ignace.	B. S. Lavoye	270	Lac au Sable.	Albert Lahaie
191	Ville-Marie.	Aug. J. Aubin, M.D.	271	St Gertrude.	Frs. Ouellet
192	St Jérôme.	F. X. St Michel, fils	272	Daveluyville.	J. Z. Beaumier, M.D.
193	St Thérèse.	J. E. Desjardins	273	St Laurent, Ile d'Orléans.	J. Alfred Turgeon
195	Terrebonne.	Urgel Poitras	274	Notre-Dame-des-Anges.	A. E. Filion, M.D.
196	St Anne des Plaines.	Cam. Therrien	275	St Adrien de Ham.	Rév. J. M. V. Dodier
197	St Sauveur.	Jos. Chevallier			
198	St Janvier.	Zénon Alarie			
199	St François de Sales.	Urgel Poitras			
200	St Lucie.	Thos. Ménard			
201	St Adèle.	F. X. St Denis, N. P.			
202	St Agathe.	E. D. Godon			
203	St Faustin.	Jos. Pelletier, M.D.			
204	St Jovite.	Jos. Charbonneau			

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
276	Notre-Dame-de-la-Paix.	Norbert Whissell.
277	Caseiman, Ont.	Jos. Racine
278	St Zotique.	Achille Méthot
279	Brownsburg.	
280	Ste Anne de la Pérade.	Alp. Gauthier
281	Batican.	P. G. L'Heureux
282	St Germain de Grantham.	L. N. Cotnoir
283	St Casimir de Portneuf.	J. Azarias Tessier.
284	Deschambault.	J. A. P. Lord, M.D.
285	Charlemagne.	J. R. Picard, M.D.
285	St Basile de Portneuf.	Eugène Bélsie
287	Saint-Antoine Abbé.	Mme L. P. Hébert
288	St Lazare.	O. J. Paiement, M.D.
289	Coteau Landing.	
290	St Liguori.	J. A. Melançon, M.D.
291	St Jacques de l'Achigan.	Magloire Granger, N. P.
292	St Pie de Bagot.	L. J. Tétrault, M. D.
293	St Norbert de Berthier.	Arthur Roch
294	Ste Ursule.	J. W. Paquin, M.D.
295	Pointe-Claire.	Hercule Leclerc
296	St Léonard d'Acton.	J. Ayoite, M.D.
297	Lafontaine, Ont.,	Majoriq. Beaudoin
299	Danville.	J. A. Boivin
300	St Prosper.	F. X. Massicotte
301	Clarence Creek.	M. Rochon
302	Valcourt, Co. Shefford.	
303	St Isidore Prescott.	P. Thibault
304	Roberval.	Georges Audet
305	St Jean d'Orléans.	Emile Chabot
306	The Brook, Ont.	Honoré Villeneuve
307	Sarsfield, Ont.	Hector Bélsie
308	Fournierville.	Jos. Beaulne
309	Chicoutimi.	Ls. Jos. Savard
310	Lemieux, Ont.	André Lauzon
311	Fraserville.	S. J. Frénette
312	Wendover.	J. Perrault
313	Verner, Ont.	J. W. Presault, M.D.
314	Bonfield, Ont.	J. A. Lévesque, N.P.
315	St Prime, Lac St Jean.	François Lapierre.

Nos des sections et bureaux.	Sections et bureaux de perceptions.	Noms des percepteurs.
316	St Félicien.	Alph. Côté
317	Kingsley French Village.	Ferdinand Lebel.
318	Chapleau, Co. Pontiac.	Odilon Beaudry, M. D.
319	Fort Coulonge.	W. H. Gauthier, M.D.
320	Ile au Calumet.	E. Ouellet
321	Duck Lake, Sask.	Léon Robert
322	Asbestos Mines.	U. J. Bruneau
323	St Ignace du Lac, Rév. A. G. Racette.	
324	St Pierre les Becquets.	E. L. Dion
325	St Jean DesChallions.	
326	Ormstown.	J. E. Beaudet, M. D.
327	Leclercville.	Eug. Parrot
328	Lotbinière.	S. Bernard, N. P.
329	Ste Croix.	G. Gilbert
330	St Canut.	Rév. A. Dufour
331	St Flavien.	Dr E. Larue
332	Warwick.	Adélar Baril
333	D'Israéli.	E. Chicoine, M. D.
334	St Ours.	R. H. Duhanel, N.P.
335	St François.	C. Martineau
336	Rivière-à-Pierre.	Geo. Perron
337	St Rémi, Lac au Sable, Onés. Nault	
338	Black Lake.	P. Ant. Painchaud
339	St Antoine de Tilly, Jos. Larue, N. P.	
340	St Agapit.	Gaudiose Demers
341	St Edouard de Lotbinière.	Xavier Lemay.
342	St Appolinaire.	B. W. Bernier
343	Trois-Pistoles.	Hervé Rousseau, N. P.
344	Chaudière Curve.	Jos. Olivier, M.D.
345	Grand'Mère.	J. C. C. Ricard, M.D.
346	St Gilles.	Victor Demers
347	Tingwick.	Cyr. Cantin
348	Thetford Mines.	E. Lacerte, M.D.
349	Côte St Paul.	N. Boyer
350	Parisville.	Em. Paris
351	Fortierville.	Alp. Laquerre
352	Notre-Dame du Sacré-Coeur.	J. D. Desrochers.

# Banque d'Hochelaga

CAPITAL AUTORISÉ . \$4,000,000 | FONDS DE RESERVE . 2,000,000

DIRECTEURS : F.-X. St-Charles, Ecr., Président ; R. Bickerdike, Ecr., M.P., Vice-Président ; Hon. J.-D. Rolland, J.-A. Vaillancourt, Ecr., Alph. Turcotte, Ecr., E. U. Lemay, J. M. Wilson.

M. J.-A. Prendergast, Gérant-Général ; C.-A. Giroux, Gérant ; O.-E. Dorais, Inspecteur ; F.-G. Leduc, Assistant-Gérant.

## Bureau Principal : Montréal

BUREAUX DE QUARTIERS : Avenue Mont-Royal (coin St-Denis), rue Ste-Catherine-Est, rue Ste-Catherine-Centre, rue Notre-Dame-Ouest, Hochelaga, Maisonneuve, Pointe St-Charles, St-Henri, Ville St-Louis.

SUCCESSALES : Berthierville, P. Q., Edmonton, Alta, Joliette, P. Q., Laprairie, P. Q.,

Louiseville, P. Q., Québec, P. Q., St-Roch, P. Q., Sorel, P. Q., Sherbrooke, P. Q., St-Boniface, Man., St-Hyacinthe, P. Q., St-Jacques l'Achigan, P. Q., St-Jérôme, P. Q., St-Pierre, Man., Trois-Rivières, P. Q., Valleyfield, P. Q., Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man.

Emet des LETTRES DE CRÉDIT CIRCULAIRES pour les voyageurs, payables dans toutes les parties du monde : ouvre des crédits commerciaux ; ACHÈTE des traites sur les pays étrangers ; VEND des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde : prend un soin spécial des ENCAISSEMENTS qui lui sont confiés, et fait remise promptement au p us bas taux du change.

INTÉRÊTS ALLOUÉS SUR DÉPÔTS  
D'ÉPARGNE

# LA PROVIDENCE

ASSURANCE

CONTRE

Bureau Principal:

52 Rue St-Jacques



MONTREAL

MUTUELLE

LE FEU

TEL. BELL MAIN 586

AUX ASSURÉS

Messieurs,

J'ai l'honneur de vous présenter le premier rapport annuel des opérations de notre Compagnie. Ce rapport est sans précédent, il est le plus beau des rapports de toutes les compagnies sœurs, relativement à la première année d'existence. Cet excellent et incomparable résultat, où les chiffres parlent si avantageusement, est dû, d'abord à la divine Providence qui a éloigné les grands incendies de notre jeune Compagnie, et, ensuite à l'honorabilité et à la compétence de ses Directeurs, au dévouement et au zèle de ses agents, enfin, au bienveillant encouragement de ses nombreux assurés.

Tous ont compris et mis en pratique cette maxime patriotique d'un de nos plus grands hommes d'Etat canadien, Sir Georges-Etienne Cartier, qui disait : "*Travaillons pour le maintien de nos institutions*".

Oui, vous avez fait acte de vrai patriotisme, messieurs, en patronisant notre Compagnie dès son début ; vous avez compris qu'en nous donnant votre puissant concours, vous aidiez à doter notre province d'une institution nationale et économique, nous vous en remercions cordialement.

Avec l'espoir que votre bel exemple de patriotisme amènera de nouveaux Assurés dans notre chère Providence,

Je me soustris, messieurs, votre bien dévoué serviteur,

L.-A. PICARD, GÉRANT.

**RAPPORT ANNUEL DES RECETTES ET DES DÉBOURSES  
POUR L'ANNEE FINISSANT LE 31 AOUT 1906**

Recettes .....		\$14,065.64
Déboursés .....	\$13,516.77	
Surplus des recettes sur déboursés. ....	548.87	14,065.64
Actif. ....		\$30,026.81
Passif. ....		2,275.00
Surplus de l'actif sur le passif. ....		27,751.81

**GARANTIES DE LA COMPAGNIE**

Souscription exigée par la loi : **\$200,000.00** Plus son actif : **\$30,000.00**

Elle opère sous le contrôle du Gouvernement provincial.—Solvabilité de ses Directeurs.—Honorabilité de ses Assurés.—Enfin, choix judicieux de ses employés.

**Pertes payées promptement et généreusement**

**On demande des agents pour les villes et la campagne**

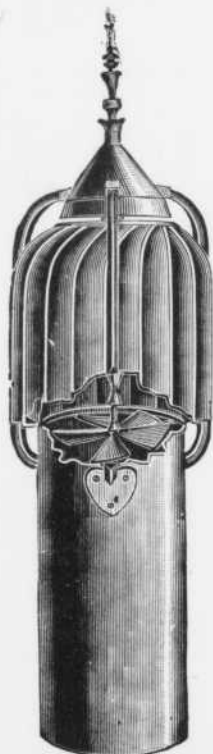
**S adresser au Gérant.**

# LE VENTILATEUR "EOLIEN"

Manufacturé par

**La Cie J. W. HARRIS Ltée**

**A TOUJOURS DONNÉ**



LES MEILLEURES RÉSULTATS, ET IL SUFFIT DE LIRE QUELQUES-UNS DES TÉMOIGNAGES QUI LUI ONT ÉTÉ DÉCERNÉS POUR SE CONVAINCRE DE SON EFFICACITÉ. NOUS NE PRODUIRONS QUE LE CERTIFICAT SUIVANT QUI SUFFIRA POUR EN DÉCIDER UN GRAND NOMBRE A FAIRE USAGE DE NOTRE VENTILATEUR.

Couvent des Sœurs de la Miséricorde.

Montréal, 24 février 1903.

La Cie J. W. HARRIS Ltée.

Messieurs : — Les Sœurs de la Miséricorde ont fait poser sur l'hospice de la Maternité, rue Saint-Hubert, le système de Ventilation J. W. HARRIS. Ce système a donné satisfaction et les Sœurs se plaisent à en constater l'efficacité. Les médecins de l'hospice ont aussi exprimé leur satisfaction et regardent ce système de Ventilation comme très efficace.

SR. S. LÉONARD, Dép. Gén.

**La Compagnie J. W. HARRIS Limitée**  
**7, RUE SAINTE-ELISABETH**

**Demandez nos catalogues**

**MONTREAL**

CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

ANNEE 1907-1908

COURS PUBLICS DE L'ASSOCIATION SAINT-JEAN-BAPTISTE  
AU MONUMENT NATIONAL

- LUNDI — Mines et Métallurgie, Professeur L. SOHIER.  
LUNDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS.  
MARDI — Mécanique appliquée (1ère année) Professeur CHS LELUAU  
MARDI — Dactylographie et correspondance, Professeur IRÈNE JOLY.  
MARDI — Art dramatique, Professeur EUGÈNE LASSALLE.  
MERCREDI — Droit usuel, Professeur G.-A. MARSAN, avocat.  
MERCREDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.  
JEUDI — Mécanique appliquée (2ème année), Professeur CHS LELUAU.  
JEUDI — Télégraphie, Professeur C.-J. BURROUGHS.  
VENDREDI — Electricité, Professeur F. THOMAS.  
VENDREDI — Art dramatique, Professeur EUGÈNE LASSALLE.  
SAMEDI — Elocution, Professeur S. COLONNIER.  
SAMEDI — Sténographie, Professeur DENIS R. PERRAULT.  
DIMANCHE — (à 2 hrs) Hygiène Populaire, Professeur C.-N. VALIN, M. D.  
DIMANCHE — (à 4 hrs) Agriculture et Colonisation, Professeur L.-E. CARUFEL.

Des conférences sur l'histoire du Canada seront données par nos hommes de lettres les plus distingués.

N. B. — Les cours ont lieu de 8 heures à 9.30 heures du soir. Des certificats d'étude seront donnés aux personnes inscrites qui suivront les cours avec assiduité et subiront les épreuves prescrites.

Hon. Juge EUGÈNE LAFONTAINE,  
DIRECTEUR.

**La Banque Provinciale du Canada**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

Capital autorisé \$2,000 000.00

Capital versé \$1,000,000.00

Reserve et surplus \$150,000.00

Siège central : 7 et 9, Place d'Armes Montréal, Canada

**CONSEIL D'ADMINISTRATION :**

Président : M. H. LAPORTE, de Laporte, Martin & Cie. Administrateur Crédit Foncier Franco-Canadien.  
Vice-Président : M. S. Carsley, de S. Carsley & Co. Président "Central Heat, Light & Power Co."  
Hon. L. Beaubien, Ex-Ministre de l'Agriculture  
M. Rod. Forget, M. P., de la Société L. J. Forget & Cie.  
M. G. M. Bosworth, vice-président "Canadian Pacific Railway Co."  
M. Alphonse Racine, de la maison A. Racine & Cie. Marchands en gros, Montréal.  
M. Tancred Bienvenu, Gérant-général.

**BUREAU DE CONTRÔLE**

(Commissaires-Censeurs)

Président : Hon. Sir ALEX. LACOSTE, Ex-Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
Vice-président : Dr E. P. Lachapelle, administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.  
Hon. Lomer Gouin, Premier Ministre, province de Québec.

Gérant-général : Tancred Bienvenu  
Auditeur : A. S. Hamelin  
Inspecteur : Alex. Boyer.

7 Bureaux de quartier dans la ville  
27 Succursales dans la Province de Québec  
Département d'Épargne

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 3½ p. c. l'an, suivant termes. Intérêt de 3 p. c. sur dépôts payables à demande.

**Correspondants Étrangers :** ETATS-UNIS — New York : Metropolitan Bank, National Bank of Commerce, Citizens Central National Bank. Boston : National Bank of the Republic. Buffalo : Columbia National Bank. Chicago : Continental National Bank. ANGLETERRE : The Capital and Counties Bank. FRANCE : Société Générale. Comptoir National d'Escompte de Paris. ALLEMAGNE : Deutsche Bank. AUTRICHE : Kais. Koan, Priv. Oesterreichische Laenderbank. ITALIE : Banca Commerciale Italiana.

# EN VINGT ANS RENTIER

Versements mensuels

**25** CENTINS DANS LA CLASSE A

**50** CENTINS DANS LA CLASSE B

Les Hommes, les Femmes et les Enfants de tout age,  
peuvent y appartenir.

## LA CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE

Membres inscrits depuis sa fondation

**25,000**

Sections et Bureaux de Perception

**350**

**CAPITAL INALIENABLE \$280,000.00**

Placé en débetures de Villes, Municipalités, aux Fabriques de Paroisses, etc., au taux de 5 p. c. d'intérêt par an à des termes variant de 20 à 50 ans.

Cette CAISSE NATIONALE est un moyen puissant d'inculquer au peuple des habitudes d'épargne. Qui n'est pas capable d'économiser **UN SOU PAR JOUR** pour s'assurer après vingt ans une **pension de retraite importante** ?

### LES PRÉVOYANTS DE L'AVENIR

Une société semblable fondée à Paris en 1881, avec un versement d'un franc par mois, a accumulé un capital de 70,000,000 francs, avec 600 000 membres actifs. Les pensionnaires ont reçu depuis plusieurs années une rente annuelle supérieure au montant versé durant les premiers 20 ans.

### CAISSE DE REMBOURSEMENT

La Caisse de remboursement est le complément de la Caisse Nationale d'Economie en assurant aux héritiers des sociétaires qui sont inscrits dans cette dernière le remboursement des sommes versés au cas où ils décèdent avant les premiers 20 ans de présence, il n'en coûte que 50 cents pour les sociétaires de la Classe A âgés de 4 à 34 ans et 75 cents pour ceux qui sont âgés de 34 à 44 ans. Les sociétaires de la Classe B, paient le double.

Les droits d'entrée dans la Caisse Nationale d'Economie, Classe A ou B, sont de \$1.00.